

# Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Juli 1917.

Gemeinden <i>Villes</i>	Fleischsorten — <i>Viandes</i>							Milch, Butter und Käse <i>Lait, beurre et fromage</i>			
	Ochsenfleisch <i>Bœuf</i>		Kalbfleisch m. Knochen	Schweine- fleisch frisches	Speck- geräuch.	Schweine- schmalz	Nieren- fett	Vollmilch per Liter	Tafel- butter	Süsse Butter in Ballen	Emmen- talerkäse
	mit Knochen av. charge I. Qual. ½ kg	z. Braten m. Knochen à rôtir av. charge ½ kg	<i>Veau</i> av. charge ½ kg	<i>Porc</i> <i>frais</i> ½ kg	<i>Lard</i> <i>fumé</i> ½ kg	<i>Sain- doux</i> ½ kg	<i>Graisse</i> <i>de</i> <i>rognons</i> ½ kg	<i>Lait non</i> <i>écrémé</i> <i>le litre</i>	<i>Beurre</i> <i>de table</i> ½ kg	<i>Beurre</i> <i>en motte</i> ½ kg	<i>Fromage</i> <i>d'Emmen- tal</i> <i>I. Qual.</i> ½ kg
1. Aarau . . . . .	2.—	2.—	2.20	2.20	3.—	3.—	2.—	33	2.85	2.75	1.75
2. Altdorf . . . . .	2.—	2.—	2.50	2.40	2.60	2.80	2.50	31	3.—	2.85	1.75
3. Basel . . . . .	2.10	2.30	2.30	2.50	2.80	2.40	1.90	32	3.—	—	1.75
4. Bern . . . . .	2.10	2.20	2.50	2.30	2.80	2.80	2.20	33	2.90	2.90	1.75
5. Biel . . . . .	1.90-2.—	2.—	1.70-2.—	2.20-2.40	2.80	2.80	2.—-2.20	32-33	2.80-3.—	—	1.75
6. LaChaux-de-Fonds	2.20	2.30	2.40	2.60	2.80	3.—	2.50	33	3.—	—	1.75
7. Chur . . . . .	2.10	2.10	2.20-2.30	2.30	3.—	2.50	2.30	33	2.90	—	1.75
8. Frauenfeld . . . . .	2.10	2.10	2.40	2.25	3.—	2.80	2.10	32	2.90	—	1.75
9. Fribourg . . . . .	1.80-2.20	2.30-2.40	2.80-3.—	2.30-2.50	2.70-2.80	2.60-3.—	2.20-2.30	32	3.—	2.90	1.75
10. Genève . . . . .	2.—	2.50	2.50	2.80	3.25	2.90	2.50	34	3.—	—	1.75
11. Glarus . . . . .	2.20	2.20	2.40	2.40	2.70	2.50	1.80	30-32	2.90	2.85	1.75
12. Herisau . . . . .	2.10	2.10	2.40	2.30	3.—	1.80-2.—	1.30-1.50	32	2.95	2.95	1.75
13. Lausanne . . . . .	2.40	2.60	2.80	2.50-2.60	2.70-3.—	2.70	2.70	33	3.—	2.85	1.75
14. Liestal . . . . .	2.—	2.—	2.20	2.40	2.65-3.—	2.55-2.80	2.—	32	2.75	—	1.75
15. Le Locle . . . . .	2.30	2.40	2.50	2.50	2.80	3.—	2.50	32-33	3.—	3.—	1.75
16. Lugano . . . . .	2.25	2.25	2.50	2.50	3.—	2.50	2.—	35	3.—	2.90	1.75
17. Luzern . . . . .	2.10	2.20	2.50	2.30	3.—	2.80	2.50	33	3.—	—	1.75
18. Neuchâtel . . . . .	2.20	2.40	2.50	2.50	3.—	2.75	2.20	33	3.—	—	1.75
19. Sarnen . . . . .	1.90	2.—	2.—-2.30	2.30	2.50	2.40	1.80	30	2.85	2.85	1.75
20. Schaffhausen . . . . .	2.10	2.10	2.20-2.30	2.20	3.—	—	2.20-2.40	33	3.—	2.90	1.75
21. Schwyz . . . . .	2.—	2.—	2.50	2.20	2.50	2.50	2.—	31	2.80	2.80	1.75
22. Sitten . . . . .	1.80	2.—	2.—	2.20	2.70	2.20	2.—	35	2.95	—	1.75
23. Solothurn . . . . .	2.20	2.20	2.20-2.40	2.20	2.80	2.80	2.40	33	2.90	—	1.75
24. St. Gallen . . . . .	2.20	2.20	2.50	2.40	2.80-3.—	2.40-2.80	1.90-2.20	33	2.90	—	1.75
25. St-Imier . . . . .	2.10-2.20	2.30-2.40	2.20-2.30	2.60	2.80	2.80	2.20-2.40	32	2.90	2.70	1.75
26. Vevey . . . . .	2.10-2.20	2.30-2.40	2.30-2.40	2.60-2.80	3.—	2.80-3.—	2.30-2.40	33	3.—	2.85-2.90	1.75
27. Winterthur . . . . .	2.20	2.20-2.30	2.50	2.30	3.10	2.70	2.20	33	2.90-3.—	2.90	1.75
28. Yverdon . . . . .	2.20	2.20	2.20	2.60	2.80	2.60	2.10	32	3.—	—	1.70
29. Zürich . . . . .	2.10	2.10	2.40	2.30	2.80	2.60	2.—	33	3.—	—	1.75
30. Zug . . . . .	2.10	2.10	2.20	2.30	2.80	2.70	2.10	32	3.—	—	1.75

# Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité.

Juillet 1917.

Recueillies par le bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Gemeinden Villes	Brot Pain		Eier Œufs		Kartoffeln Pommes de terre				Brennholz Bois de chauffage	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) Pain demi-blanc (ordin.) 1/2 kg	Schwarzes Brot Pain noir 1/2 kg	Einheim. Eier (Trinkeier) Œufs indigènes Stück pièce	Importierte Eier (Kisteneier) Œufs importés Stück pièce	I. Qualität I <sup>re</sup> qualité		II. Qualität II <sup>e</sup> qualité		Tannenholz (in Spalten) Bois de sapin (non bûché) per Ster le stère	Buchenholz (in Spalten) Bois de hêtre (non bûché) per Ster le stère
					1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg		
	Cts. Vollbrot Pain compl.	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau . . . . .	37	—	29	—	19	—	35 *)	—	27. —	31. —
2. Altdorf . . . . .	35	—	25	—	17—20	—	—	—	26. —	29. —
3. Basel . . . . .	34	—	30—32	22—26	—	—	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -50*)	28. 50 *)	s. Text	v. texte
4. Bern . . . . .	35	—	25	—	15—18	—	—	—	22. —	30. —
5. Biel . . . . .	34	—	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	15	—	—	—	38—40.	40—42.
6. La Chaux-de-Fonds	31	—	32	—	16	15	—	—	s. Text	v. texte
7. Chur . . . . .	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	29	27	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> †)	—	—	—	11—13.	18—20.
8. Frauenfeld . . . . .	35	—	25	—	16	—	—	—	26. —	28. —
9. Fribourg . . . . .	35	—	25	—	s. Text	v. texte	—	—	26. —	38. —
10. Genève . . . . .	35	—	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	20	—	—	—	38. —	45. —
11. Glarus . . . . .	36	—	26—28	24—26	20—25	—	—	—	18—20.	26—27.
12. Herisau . . . . .	34	—	24—28	—	19	—	—	—	30. —	32. —
13. Lausanne . . . . .	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
14. Liestal . . . . .	34	—	32	30—33	22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	35 *)	—	20. —	37. —
15. Le Locle . . . . .	34	—	30	—	20	—	—	—	17. —	22. —
16. Lugano . . . . .	36	—	30	—	20	—	—	—	s. Text	v. texte
17. Luzern . . . . .	37	—	27	—	20	17. 50	—	—	31. —	34. —
18. Neuchâtel . . . . .	35	—	30	—	17	—	—	—	s. Text	v. texte
19. Sarnen . . . . .	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—	25—26	—	—	—	—	—	17. —	20. —
20. Schaffhausen . . . . .	35	—	25—30	25	—	—	—	—	30. —	38. —
21. Schwyz . . . . .	36	—	25	23	—	—	—	—	19. —	24. —
22. Sitten . . . . .	32	—	26	—	—	—	—	—	18. —	24. —
23. Solothurn . . . . .	35	—	28	—	10—15	—	—	—	30—32.	38—40.
24. St. Gallen . . . . .	34—36	—	27—30	25	19	—	—	—	33. —	35. —
25. St-Imier . . . . .	34—35	—	28—29	25—26	15	14	—	—	18—22.	23—35.
26. Vevey . . . . .	34—35	—	27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	18	—	40 *)	—	25—26.	32—35.
27. Winterthur . . . . .	36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	25—30	23	14—15	—	—	—	29. —	32. —
28. Yverdon . . . . .	35	—	25	—	10—12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	18. —	25. —
29. Zürich . . . . .	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	29—33	23—29	20	—	—	—	36. —	38. —
30. Zug . . . . .	37	—	30	—	18	—	—	—	27. —	32. —

†) Alte Kartoffeln. — Vieilles pommes de terre. \*) Ausländische Kartoffeln. — Pommes de terre étrangères.

## Bemerkungen zur Tabelle Seite 578/579.

### *Observations relatives au tableau pages 478/479.*

*Altdorf.* Die Butterproduzenten verlangen ausser den festgesetzten Höchstpreisen noch Trinkgeld oder Trägerlohn.

Die Holzpreise sind durch Ankäufe von Agenten stark in die Höhe getrieben worden und werden noch mehr steigen.

*Basel.* Buchenholz kostete Mitte Juli, gesägt und gespalten, Fr. 7. 60 per 100 kg franko Haus. Gegen Ende des Monats stieg der Preis auf Fr. 10.

*Bern.* Die Kartoffeln sind frühe Rosen.

*La Chaux-de-Fonds.* Ballenbutter und Kisteneier fehlen gänzlich. Die Kartoffeln sind verschiedene Frühsorten wie „Early roses“.

Brennholz wird zurzeit nur in 20 cm langen Reifen zu Fr. 1. 60 für Tannenholz und Fr. 1. 80 für Buchenholz, ins Haus geliefert, verkauft.

*Chur.* Die Kartoffeln sind vorjährige Magnum bonum und werden nur kiloweise verkauft. Für Brennholz sind Höchstpreise angesetzt, und der Verkauf ist an eine Bewilligung gebunden.

*Frauenfeld.* Tafelbutter, Emmentalerkäse und einheimische Eier sind nur schwer erhältlich. Schweineschmalz ist ebenfalls rar. Der Kartoffelverkauf ist auf höchstens 5 kg beschränkt.

*Freiburg.* Die Kartoffeln werden per 5 Liter zu Fr. 1. 10 (frühe Boule de neige) und zu Fr. 1 (Early) verkauft.

*Herisau.* Die Kartoffeln sind neue Rheintaler.

*Liestal.* Die Butter wird nur 100grammweise abgegeben, die Kartoffeln nur kiloweise.

*Lugano.* Buchenholz, gesägt und gespalten, kostet Fr. 4. 75 per 100 kg.

*Neuenburg.* Das Brennholz wird in Kisten von 1 Kubikmeter Inhalt, gesägt und gespalten, abgegeben. Tannenholz kostet Fr. 22, Buchenholz Fr. 24.

*Schaffhausen.* Langbrot kostet 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Rp. per <sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg.

*Altdorf.* Outre les prix maxima fixés, les producteurs de beurre demandent un pourboire ou autre bonification au porteur.

Les achats opérés par des agents ont provoqué une forte hausse des prix du bois, lesquels s'élèveront encore.

*Bâle.* Le bois de hêtre coûtait, à mi-juillet, scié et bûché, fr. 7. 60 les 100 kilos, franco à domicile. Vers la fin du mois, le prix monta à fr. 10.

*Berne.* Les pommes de terre sont des pommes de terre roses, hâtives.

*La Chaux-de-Fonds.* Le beurre en motte et les œufs importés manquent absolument. Les pommes de terre sont de différentes espèces hâtives, comme les „Early roses“.

Le bois de chauffage, de 20 cm de longueur, ne se vend actuellement qu'en cercles, à fr. 1. 60 le sapin et fr. 1. 80 le hêtre, livré à domicile.

*Coire.* Les pommes de terre ne se vendent qu'au kilo; ce sont des Magnum bonum de l'année dernière. Il y a des prix fixés pour le bois de chauffage et la vente en est soumise à une autorisation.

*Frauenfeld.* Le beurre de table, le fromage d'Emmental et les œufs indigènes ne s'obtiennent qu'avec peine. Le saindoux est également rare. La vente des pommes de terre est limitée à une quantité de 5 kilos au plus.

*Fribourg.* Les pommes de terre se vendent fr. 1. 10 les 5 litres (boule de neige hâtive) et fr. 1 (Early).

*Herisau.* Les pommes de terre sont des nouvelles du Rheintal.

*Liestal.* Le beurre ne se cède que par 100 grammes, les pommes de terre seulement par kilo.

*Lugano.* Le bois de hêtre, scié et bûché, coûte fr. 4. 75 les 100 kilos.

*Neuchâtel.* Le bois de chauffage se vend, scié et bûché, en caisses contenant 1 mètre cube. Le bois de sapin coûte fr. 22, le hêtre fr. 24.

*Schaffhouse.* Le long pain coûte 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cts. le demi-kilo.

*Solothurn.* Seit Monaten herrscht eine wahre Butterkalamität. Einheimische Eier sind nur schwer, importierte Eier gar nicht erhältlich.

*St. Immer.* Die Bürgergemeinde verkauft Tannenholz zu Fr. 18—19, Buchenholz zu Fr. 23—25.

*Yverdon.* Die Kartoffeln werden nur kiloweise verkauft.

*Zug.* Die Brennholzpreise gelten für Scheiterholz.

*Soleure.* Depuis des mois, il y a pénurie extrême de beurre. On n'obtient que difficilement des œufs indigènes, et il n'y a point d'œufs importés.

*St-Imier.* La commune bourgeoise vend du bois de sapin à fr. 18 à 19, du hêtre à fr. 23 à 25 (le stère).

*Yverdon.* Les pommes de terre ne se vendent qu'au kilo.

*Zoug.* Les prix du bois de chauffage sont ceux du bois en bûches.

### Bemerkungen zur Tabelle Seite 582/583.

Menziken und Rothrist haben nicht in nützlicher Frist ihre Angaben geliefert, so dass dieselben für die Berechnung der Durchschnitte nicht mehr verwendet werden konnten.

Wie nicht anders zu erwarten war, zeigt unsere Statistik neuerdings ein Anschwellen der Preise. Wenn dasselbe prozentual nicht allzu stark hervortritt, so rührt dies eben davon her, dass der vorige Stand schon sehr hoch war. In der letzten Nummer dieses Bulletins wurde die Preisbewegung graphisch veran-

schaulich, was aber den Nachteil hatte, dass die Presse diese Darstellung nicht zur Kenntnis ihrer Leser bringen konnte. Wir sehen deshalb von einer Weiterführung ab und wollen wieder auf unsere 29 Haushaltungen, die bei der Sammlung von Haushaltsrechnungen 1912 mitgewirkt haben, zurückkommen. Dieselben haben konsumiert und bezahlt 1912 und müssten pro 1917, bei den gegenwärtigen Preisen und bei unveränderter Lebensweise, bezahlen:

		1912	1917
		Fr.	Fr.
Suppenfleisch . . . . .	1,110.7 kg	2,259. 12	4,580
Kalbfleisch . . . . .	129.8 „	351. 33	582
Schweinefleisch . . . . .	603.7 „	1,499. 18	2,706
Tierische Fette . . . . .	512.7 „	1,036. 11	2,671
Milch . . . . .	34,586 l	8,552. 86	11,104
Stockbutter . . . . .	429 kg	1,404. 57	2,340
Käse . . . . .	282.6 „	696. 35	994
Brot . . . . .	12,177.5 „	4,035. 58	7,892
Eier . . . . .	11,818 St.	1,288. 19	3,079
Kartoffeln . . . . .	7,218.5 kg	754. 19	1,805
Zusammen		21,877. 48	37,753

Die Verteuerung beträgt in % und absteigender Reihenfolge bei: Eier 194.2, Tierische Fette 157.8, Kartoffeln 139.4, Siedefleisch 102.7, Brot 95.5, Schweinefleisch 80.8, Butter 66.5, Kalbfleisch 65.8, Käse 42.8 und Milch 29.8. Die Gesamtverteuerung betrug 72.6%. Nun ist aber die Lebenshaltung unter keinen Umständen gleich geblieben. Wir haben allerdings, da die Haushaltsrechnungen nicht weitergeführt werden, keine eingehenden Zahlen. Wir wissen aber, dass die Zahl der Schlachtungen in den Schlachthäusern erheblich bagenommen hat; der Fleischkonsum ist also zurück-

gegangen. Mit vielen andern Nahrungsmitteln steht es unbedingt nicht anders: das Brot muss ja auch auf Anordnung der Behörden gespart werden. Fraglich ist es, ob die Ersatznahrungsmittel die gleiche Verteuerung aufweisen, wie wir sie oben konstatiert haben: weit davon entfernt sind sie jedenfalls nicht.

Aarau, den 19. Juli 1917.

Statistisches Bureau des Kantons Aargau:

Dr. P. Gross.